



Since 2009

付早晚兩餐 53,000 日元/月,  
勤勉學業!

### 【學習獎勵寮】

2008 年 10 月之後，在全世界經濟惡化的影響之下，本財團【一般財團法人共立國際交流獎學財團 (KIF)】考慮到留學生因經濟狀況的考量而放棄留學的現狀。希望支援幫助留學生，本財團在日本全國六個地區(札幌、仙台、首都圈、名古屋、大阪、福岡)提供了約 1000 間的房間。為了支援留學生的生活與提升留學生的學習欲望，以「學習獎勵寮」的型式，提供留學生可以比較便宜的價格入住這些房間。



一般財團法人 共立國際交流獎學財團

URL : <http://www.kif-org.com>

從 2014 年 2 月 1 日開始使用

## 會館特色・費用

# 5 FIVE STARS ☆☆☆☆☆ 大特色

### 家具、網路設備完善完備



各房間皆附有基本家具設備，入住第一天即可享有舒適的生活。

### 安心・安全



管理人夫妻 24 小時常駐，不用擔心健康上的突發狀況，保全上的管理也很完備、安全。

### 會館內的國際交流



會館內也有日本學生入住，是個適合認識新朋友的環境。

### 附早、晚兩餐



寮母親手準備熱騰騰的早晚餐。

### 合理的寮費



為了支援留學生的生活，提供了較便宜的入住價格。

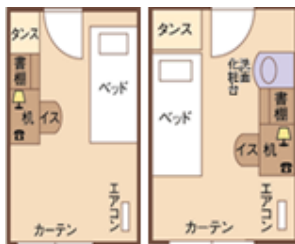
### 費用說明

\* 長期契約為 91 天以上入住；短期契約為 90 天以下入住。  
\* 長期契約時入住當月的寮費適用以日計算。

電費：2014 年 4 月之後會改成 5,400 日圓

長期契約	53,000 日圓/月		+	電費 5,250 日圓(含稅) IP 電話通話費 實際費用 (有利用的情形)		短期契約	75,000 日圓/月 電費、寢具已含；IP 電話通話費另計	
	契約時初期應繳費用 124,000 日圓							
	入館費	退房時清潔費	建物維持費		寮費			
	53,000 日圓	15,000 日圓	3,000 日圓	+	53,000 日圓			

### 房型、房間內部與共用空間 照片



A Type

B Type

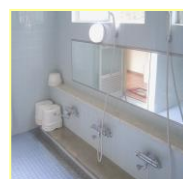
\* 實際設備和以下圖簽不同時，優先現狀。



房間內部



淋浴間



公共大澡堂



洗衣間



食堂

### 寢具、家電用品租賃費用表 / 租賃時注意事項

(單位：日圓)



寢具	1 個月	2 個月	3 個月	6 個月	9 個月	12 個月
	6,480	8,100	9,720	16,740	21,600	24,840
液晶電視	1~3 個月			6 個月	9 個月	12 個月
	10,800			15,660	20,520	24,840
兩門冰箱	1~3 個月			6 個月	9 個月	12 個月
	10,980			14,220	17,460	20,700

※除上記以外的期間也可租賃。

※在租賃物品送達房間前若有欲取消或變更內容之情形，請於入住日前 7 天告知。否則將無法取消或變更。

※在租賃物品已送達房間後，有取消的情況下，需支付取消手續費(用品退還回收費)7,000 日圓。

※無論是什麼情形，已繳付的費用將無法退費。

# 入住流程

## 入住流程

### Step1 選擇會館

\* 首先請先選擇希望入住的會館。

### Step2 確認空房

\* 空房狀況將不定期作變動，請務必確認最新的空房狀態。

### Step3 提交入住申請書

\* 請將申請書(規定表格)填妥，再以郵件又或是傳真方式提交。

### Step4 簽訂契約

\* 契約簽訂將於本財團事務所進行，請事先準備好申請書上所記載之需要資料文件，並事先與我們確認簽約日期。

### Step5 完成入住手續

## 契約之注意事項與會館規定

契約 注意 事項 之 重 點 部 分	■ 長期契約	
	中途退寮 (契約有效期間中 途解約)	仍在契約有效期間，希望提早退寮的情況下，需在希望退寮日前一個月向寮長提出「變更確認書」(規定表格)。若未於一個月前提出申請的情形下，需支付等同於一個月份的寮費作為違約金。
	不在時的寮費	契約期間若遇到寒暑假，外宿，臨時歸國等短暫不住寮內的情形下，仍需支付寮費。
	退寮時的寮費	即使退寮日為非月底的情形下，解約日仍以月底計算，因此仍需支付當月份的寮費(寮費不適用以日計算)。
	退寮時的手續	請於退寮當日以現金方式將上月份及當月份的通話費(實際使用費)、電費繳付於寮長。若房間內部家具等設備有破壞、汙損、遺失的情形之下，將需支付其賠償金額。※若沒有辦理退寮手續，將會持續收取寮費。
	■ 短期契約	
	中途退寮 (契約有效期間中 途解約)	仍在契約有效期間，希望提早退寮的情形下，已繳付之費用將無法退費。
	退寮手續	請於退寮當日以現金方式將上月份及當月份的通話費(實際使用費)繳付於寮長。若房間內部家具等設備有破壞、汙損、遺失的情形下，將需支付其賠償金額。

會 館 規 定	① 外出及回會館時請於入口處「在館有無確認板」上清楚標示「外出中」或「在館中」。
	② 即使是用餐、入浴等短時間的情形下，也請將房門鎖上。現金及貴重物品請各自妥善管理、保管。
	③ 請做好垃圾分類，並將垃圾清倒於指定場所。
	④ 欲外宿的情形下，請於當天中午前向寮長提出「外出申請確認單」。
	⑤ 有家人朋友來拜訪的情形下，請務必事前通知寮長。拜訪者的入住原則上為同性別監護人或兄弟姊妹；以三天兩夜為限。
	⑥ 請務必控制電視、收音機、樂器等音量、清晨及半夜時的說話音量等等，以防打擾到其他入住者。
	⑦ 為了安全起見，用電問題、燈油、瓦斯、暖爐、電熱毯等物品請勿於會館內使用。
	⑧ 全會館禁菸。※若造成房間內有菸垢的情形下，退寮時將收取其處理費。

## 關於一般財團法人共立國際交流獎學財團

為了對於從亞洲各國前來日本求學的留學生進行獎學上的幫助、促進與各國間的友好關係以及人才上的培育等目的，在文部科學省的認可下，於 1995 年 11 月成立。

主要的事業內容為①給予從亞洲各國自費前來的留學生獎學金補助②針對留學生於日本國內的研習旅行③生活面上提供較便宜以及安心保障的學生會館。其他也有舉辦各式各樣的國際交流活動。

## FAQ

Q：欲入住學生會館，需具備什麼樣的資格？

A：只要是來自外國的高中以上的留學生，皆可申請入住。

Q：何謂入住費？

A：等同於租賃一般民間公寓，簽訂契約時所應支付的「禮金」。入住費是不予以退還的。

Q：契約在何處簽訂？再者，簽訂契約時需要準備什麼資料文件？

A：契約簽訂將於本財團事務所進行，地點位於御茶水站附近。

簽約時，請攜帶契約時初期應繳費用、護照、學生證明，外國人登錄證或在留卡(短期契約情形下無需提供)。

Q：休假日有供餐嗎？

A：遇星期日、國定例假日、夏季盂蘭盆節期間 6 天、新年期間 7 天、當月第 5 個星期六與社員研修日時，將不提供餐點。(依各會館而定)

Q：若超過門禁時間的情形怎麼辦？

A：原則上不能進去。在不可抗力之因素或是無法避免的情形下只要於事前聯絡便可對應處理。

## 參觀會館

對於一個人生活會感到迷網不安嗎？不知如何選擇居住的地方嗎？學生會館為了消除入住者的各種不安與疑慮，提供了可親自參觀會館的活動(星期日、國定例假日以外)來讓您了解入住的型式、環境等..若您有希望再更深入了解的會館的話，請您隨時可與本財團事務所聯絡、洽談。

詳細請查詢網站。



共立國際交流獎學財團

檢索

| 諮詢 |

+81-3-5295-0205

(星期一~星期五 上午 9:00-下午 5:00)